

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	525839	Apr 29, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 788832
Delivery Date May 6, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 590610

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)

08 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

10367370
1013436403

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc			Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700			400.00	pcs
	Schaltmagnet			668767-**-1	
	P151536-221938				
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				
		Quantità dichiarata: 177 / 3			
		Quantità effettiva: 550004616901			
		Tipo Imballaggio:			
		Quantità Imballi:			
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO			
		Data controllo: 8.5.24			
		Firma:			

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT	TBA-520880
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
1	20741IT	TBA-520922
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO65BRDE330SV02166533300

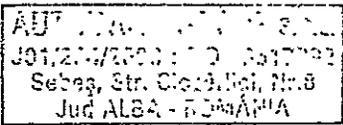
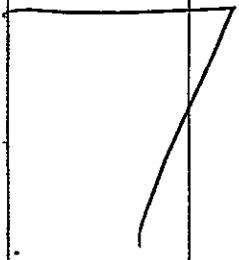
HSBC The Netherlands
BIC: HSBGNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubrica încadrată cu lini grosase trebuie completată de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) TRANSPORT AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Str. Cișinău nr. 2 Sibiu - 550018, str. LYON nr. 2 Registrul Comerțului: J32/513/1998 CUI (CIF): RO 1094966 Cont: BFD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO88 BDE 3305 V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)									
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via dei Ciclamini 4 IT-70026 MODUGNO				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) 									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITALY MODUGNO				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ROMANIA SIBIU 30.04.2024				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 36C YK SEMIREMORCĂ NR.: AB 92 C YK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³	
		12 pallets solonord's						3720 kg					
Clasa Classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by / A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatari Consignee Destinataire	
						Prețul transportului Carriage charges Prix de transport							
						Sold/Balance/Solde							
						Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments							
						Alte taxe Other charges Frais accessoires							
Total													
21 Stabilit în Established in Etablie à						SIBIU		data on le		30.04.2024		25 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement KIEHNE-LINAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur				24 Recepția mărfii Place Marchandises 30.04.2024 Data On Le "Recepută cu rezerva de verificare a cantității" Semnătura și stampila destinatarului Signature et timbre du destinataire					

În cazul menționării unor mărțuri pericolose pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica respectivă, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulare of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses on plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique décrivez la classe, la chiffre et la lettre